

# FOAIA DIECESANĂ

Organ al Eparhiei gr. or. rom. a Caransebeșului

APARE DUMINECA

<p>Prețul abonamentului:</p> <p>Pentru Austro-Ungaria pe an 10 coroane</p> <p>„ „ „ pe 1/2 an 5 „</p> <p>„ România și străinătate pe an 14 franci</p> <p>„ „ „ „ pe 1/2 an 7 „</p>	<p>Prețul inserțiunilor:</p> <p>Pentru publicațiuni oficiale, concurse edicte etc. publicate de 3 ori, dacă conțin până la 150 de cuvinte 6 cor., până la 200 de cuvinte 8 cor. de aci în sus 10 coroane</p>	<p>Corespondințele se adresează redacțiunii „FOAIA DIECESANĂ“ iară banii de prenumerațiune și inserțiunile la ADMINISTRAȚIA Librăriei și Tipografiei diec. în Caransebeș</p>
--	--	--

## Isus Cristos

— Cu cuvintele s. Scripturi, textul de la Neamțul —

136. Prorocii despre respirația Ierusalimului și sfârșitul lumii

(Continuare)

„Iar când veți vedea Ierusalimul încunjurându-se de ostași, atunci să știți, că s'a apropiat pustiirea lui. Iar când veți vedea uriciunea pustiirii, care s'a zis de Daniil prorocul, stând în locul cel sânt (cela ce ce citește, să înțeleagă), atunci cei ce vor fi în Iudea să fugă la munți, și cei ce vor fi în mijlocul ei să se deie în iatăni, și cei ce vor fi prin sate să nu intre întrînsul, și cel ce va fi pe casă să nu se pogoare nici să intre să ia ceva din casa sa. Și cela ce va fi în câmp, să nu se întoarcă înapoi să-și ea haina sa, că zilele isbândirei sunt acestea, ca să se plinească toate cele scrise. Și vai celor ce vor avea în pânțele și celor ce vor apleca întru acelea zile; ci rugați-vă, ca să nu fie fuga voastră iarna, nici sâmbătă, că va fi atunci năcaz mare pe pământ și mânie asupra poporului acestuia, ca acela care n'a fost din începutul zidirei lumii, care a zidit Dumnezeu, până acum și nici nu va mai fi. Și vor cădea întru acușitul săbiei și se vor duce robi în toate neamurile. Și de nu ar scurta Dumnezeu zilele acelea, nu s'ar mântui nici un trup, ci pentru cei aleși, pe carii i-a ales, va scurta zilele acelea. Și Ierusalimul va fi călcat de neamuri, până ce se vor plini vremile neamurilor.

„Iar în zilele acelea, după năcazul acela, vor fi semne în soare și în lună și în stele; soarele se va întuneca, și luna nu își va da lumina sa, și stelele vor cădea din ceriu, și pe pământ măhnirea limbilor cu nedumescire, sunet făcând marea și valurile, mai murind oamenii de frică și de așteptarea celor ce vor să vie în lume, că puterile ceriurilor se vor clăti. Și atunci se va arăta semnul Fiului omului pe ceriu, și atunci se vor plânge toate semințiile pământului. Și atunci vor vedea pe Fiul omului venind pe norii ceriului cu putere și cu mărime multă. Și va trimite pe îngerii săi cu glas mare de trâmbiță, și vor aduna pe cei aleși ai lui din cele patru vânturi, de la marginea pământului până la marginea ceriului. Deci începând acestea a se face, căutați și ridicăți capetele voastre, că se apropie mântuirea voastră. Iar de la smochin vă învățați pildă: când mlădița lui este moale și înfrunzește, voi înși-vă știți, că de acum aproape va

fi vara. Așa și voi, când veți vedea acestea făcându-se, să știți, că aproape este împărăția lui Dumnezeu, este lângă uși. Amin grăesc vouă: Nu va trece neamul acesta, până când toate acestea vor fi. Ceriul și pământul vor trece, iar cuvintele mele nu vor trece.

„Iar de ziua aceea și ceasul nimeni nu știe, nici îngerii, cari sunt în ceriu, nici Fiul, fără numai Tatăl meu singur. Că precum a fost în zilele lui Noe, așa va fi și venirea Fiului omului. Și precum era în zilele cele mai înainte de potop, mâncau și beau, se însurau și și se măritau până în ziua, întru care a intrat Noe în corabie, și n'au știut, până când a venit potopul, și a luat pe toți; așa va fi și venirea Fiului omului. Atunci doi vor fi în câmp, unul se va lua și unul se va lăsa. Doauă măcinând la moară, una se va lua și alta se va lăsa. Păziți-vă, priveghiați și vă rugați, că nu știți, când va fi vremea aceea. Luați aminte, ca să nu se îngreuneze inimile voastre cu beția și beutura și cu grijile lumii, și fără de veste să vie asupra voastră ziua aceea. Căci ca o cursă va veni peste toți cei ce locuiesc pe fața a tot pământul. Ca un om, care se ducea departe, lăsându-și casa sa și dând slugilor sale putere și fiescăruiia lucrul lui, și portariului poruncesce, ca să privegheze. Priveghiați dar, că nu știți când va veni domnul casei, seara sau la miezul nopții sau la cântatul cocoșilor sau dimineața, ca nu cumva venind fără de veste, să ve aple pe voi durmind. Iară cele ce zic vouă, tuturora zic. Priveghiați dar în toată vremea rugându-vă, ca să vă învredniciți a scăpa de toate cele ce vor să fie și a sta înaintea Fiului omului.“

137. Parabole despre cele zece fecioare și despre talanți

„Atunci se va asemăna împărăția ceriurilor cu zece fecioare, cari luându-și candelarele lor au eșit întru întâmpinarea mirelui. Și cinci dintre ele erau înțelepte, iar cinci nebune. Cele nebune luându-și candelarele lor, n'au luat cu sine unt de lemn. Iar cele înțelepte au luat unt-de-lemn în vasele lor, cu candelarele lor. Și zăbovindu-se mirele au dormitat toate și au adormit. Iar la miezul nopții s'a făcut strigare: Iată mirele vine, eșiți întru întâmpinarea lui. Atunci s'au sculat toate fecioarele acelea și și-au împodobit candelarele lor. Iar cele nebune au zis celor înțelepte: Dați-ne noauă din untul-de-lemn al vostru, că se sting candelarele noastre. Și au răspuns cele înțelepte, zicând: Dar de nu ne va ajunge noauă și vouă? Ci mai bine mergeți la cei ce vind și vă cumpărați. Iar mergând ele să cumpere,

venit-a mirele, și cele ce erau gata au intrat cu el la nuntă, și s'a închis ușa. Iar mai pe urmă au venit și celelalte fecioare, zicând: Doamnă, Doamnă, deschide noaue. Iar el răspunzând, a zis: Amin zic voaue, nu ve știu pe voi. Drept aceea priveghiati, că nu știți zina, nici ceasul întru care Fiul omului va veni.

„Că în ce chip un om mergând departe a chemat slugile sale, și le-a dat lor avuția sa. Și unuia i-a dat cinci talanți, iar altuia doi, iar altuia unul, fiecare după puterea lui, și s'a dus îndată. Deci mergând cel ce luase cinci talanți, a lucrat cu ei și a făcut alți cinci talanți. Așisderea și cel cu doi a dobândit și acesta alți doi. Iar cel ce luase unul, ducându-se a săpat în pământ și a ascuns argintul domnului său. După multă vreme, a venit domnul slugilor acelora și a făcut socoteala cu dînșii. Și venind cel ce a luat cinci talanți a adus alți cinci talanți zicând: Doamnă, cinci talanți mi-ai dat, iată alți cinci talanți am dobândit cu ei. Zis-a lui Domnul său: Bine, slugă bună și credincioasă, peste puține ai fost credincios, peste multe te voi pune, intră întru bucuria domnului tău. Și venind cel ce a luat doi talanți, a zis: Doamnă, doi talanți mi-ai dat mie; iată alți doi talanți am dobândit cu ei. Zis-a lui Domnul său: Bine slugă bună și credincioasă, peste puține ai fost credincios, peste multe te voi pune, intră întru bucuria Domnului tău. Și venind și cel ce a luat un talant, a zis: Doamnă, te-am știut, că ești om aspru, seceri unde n'ai semănat, și adun unde n'ai risipit, și temându-mă m'am dus de am ascuns talantul tău în pământ, iată, ai al tău. Și răspunzând Domnul său, i-a zis lui: Slugă vicleană și leneșă, ai știut, că secer unde n'am semănat, și adun unde n'am risipit, pentru aceasta se cuvinea ție să fi dat argintul meu schimbătorilor, și venind eu, aș fi luat al meu cu dobândă. Luați dar de la el talantul și îl dați celui ce are zece talanți. Că tot celui ce are i se va da și i-va prisosi, iar de la cel ce n'are, și ceea ce i-se pare, că are, se va lua de la dînsul. Și pe sluga cea netrebnică aruncați-l întru întunerecul cel mai din afară; acolo va fi plângere și scrișnirea dinților.“

#### 138. Isus despre judecata din urmă

„Iar când va veni Fiul omului întru mărirea sa și toți sântii ingeri cu dînsul, atunci va șede pe scaunul mării sale. Și se vor aduna înaintea lui toate limbile, și îi va despărți pe dînșii unul de altul, precum desparte păstorul oile de capre. Și va pune oile de-a dreapta sa, iar caprele de-a stînga. Atunci va zice împăratul celor de-a dreapta: Veniți binecuvîntații părintelui meu, moșteniți împărăția, care este gătită voaue de la întemeierea lumii, că am flămânzit și mi-ați dat de am mâncat, am însetat și mi-ați dat de am beut, străin am fost și m'ați primit, gol și m'ați îmbrăcat, bolnav am fost și m'ați cercetat, în temniță am fost și ați venit la mine. Atunci vor răspunde lui dreptii zicând: Doamnă, când te-am văzut flămând și te-am hrănit, sau însetat și ți-am dat de ai beut, sau când te am văzut străin și te am primit, sau gol și te-am îmbrăcat? Sau când te-am văzut bolnav sau în temniță, și am venit la tine? Și răspunzând împăratul, va zice lor: Amin zic voaue, întru cât ați făcut unuia dintre acești frați mai mici ai mei, mie ați făcut. Atunci va zice celor de a stînga lui: Duceți-vă de la mine blăstemaților în focul cel vecinic, care este gătit diavolului și ingerilor lui. Că am flămânzit și nu mi-ați dat să mănânc, am însetat și nu mi-ați dat să beau, străin am fost și nu m'ați primit, gol și nu m'ați îmbrăcat, bolnav și în temniță și nu m'ați

cercetat. Atunci vor răspunde și ei zicând: Doamnă, când te-am văzut flămând, sau însetat, sau străin, sau gol, sau bolnav, sau în temniță, și n'am slujit ție? Atunci va răspunde lor zicând: Amin grăesc voaue: Întru cât n'ați făcut unuia dintru acești mai mici, nici mie n'ați făcut. Și vor merge aceștia în munca vecinică, iar dreptii în viața vecinică.“

Și era ziua învățând în biserică, iar noaptea eșind petrecea în muntele, ce se chiamă al Maslinilor. Și tot poporul măneca la dînsul în biserică, ca să-l asculte pe el.

#### 139. Isus prezice de nou suferințele sale

Și se apropia praznicul azimilor, care se chema Pascele. Și a fost când a săvîrșit Isus toate cuvintele acestea, a zis ucenicilor săi: „Știți, că după două zile pascele vor fi, și Fiul omului se va da să se răstignească.“

#### 140. Iuda vinde pe Isus

Atunci s'au adunat arhierii și carturarii și bătrânii poporului în curtea arhieriei, care se numia Caiafa. Și stat au făcut să prindă pe Isus cu vicleșug și să-l omoare. Și zicea: „Nu în ziua praznicului, ca să nu se facă turburare întru popor“, că se temeau de popor. Iar satana a intrat în Iuda, ce chema Iscarioteanul, care era din numărul celor doi-spre-zece. Și mergând a grăit cu arhierii și cu cei mai mari, cum l-ar vinde pe el lor. Și a zis lor: „Ce îmi veți da mie, și eu îl voi da pe el voaue?“ Iar ei auzind s'au bucurat și i-au făgăduit lui să-i dea bani; ei i-au pus lui trei-zece de arginți. Și el s'a făgăduit lor. Și de atunci căuta vreme cu prilej, ca să-l vindă pe el lor.

(Va urma)

## Răspuns

d-lui C. Auner la erorile cuprinse în conferința sa  
privitoare la Români

(Continuare)

Nicifor Grigoras în cartea a VI, cap. I dice: „că unii dintre Mesageți în anul următor trimis pe ascuns o deputație, adică cei de peste Dunărea, din Dacia lui Traian în cetatea împărătească etc“. La această pericopă eruditul Le Quien, în opera sa Oriens Christianus tom. I. pag. 1348, dă explicarea următoare: „Niciforus Grigoras, testatur, Messagetarum qui trans Istrum habitabant à Byzantinis Vulgo Alanos appellari, τινὸς τῶν ὑπὲς τὸν Ἰστρον Μεσσαγετιῶν Ἀλάνους κοινῆ καλεῖ διάλεκτορ, qui jam olim Christiani errat, Scytharum vero tarannide premebantur; sed in ejus textum mendam irrepsisse, ac pro Ἀλανοῖς legendum esse Βλάχους, vero simillimum mihi quidam videtur“. Aicea ni se spune dar că acești Alani-Vlahi erau de mult toți creștini.

Să vă cităm și un martir măcar din epoca dinaintea de trecerea peste Dunărea a legiunilor și cohortelor Romane sub Aurelian. În toate martirologiile Grece și până acum, la 25 ale lunii Noemvrie se serboză amintirea sf. Martir Mercurie, ce a suferit pe la anul 255. El era un Scyt romanizat și învățase creș-

tinismul în casa părinților săi în Dacia Traiană. Ajuns general în armata Romană asupra legiunii numită a Martensilor (*Μαρτυσιων*), apoi dovedindu-se că este creștin sub împăratul Decie a fost martirisat și din Dacia Traiana, a fost transportat în Cesaria Capadociei de teamă de sigur să nu se revolte armata comandată de el, și acolo a fost decapitat.

După stremutarea autorităților și a armatelor Romane din Dacia Traiană sub Aurelian, din cauza năvălirii Goților, poporul baștinaș și mulți din coloniștii lui Traian, cari erau legați de pământ și aveau proprietățile lor, n'au trecut peste Dunăre, ci s'au retras în locuri întărite și mai ales în munții Carpați și cari în urmă au fost în tot-d'auna în comunicație cu frații lor de peste Dunăre și cu Biserica ortodoxă Creștină din ambele Mysii și din Mysia Ripensă, ba și din Scythia minor ori Dobrogea. Acesta se probază prin fapte foarte multe, ce ni s'au păstrat, cum vom proba. Iudată după trecerea peste Dunăre întâlnim în comunitățile creștine o ierarhie a lor în toate orașele mari, mai ales în cele de pe malul drept al Dunărei. Așa întâlnim 1) Episcopia Abritului ce era oraș în Mysia de jos și care au avut de Episcopi pe un Marcian și pe un Ursu, despre care Le Quien spune că: nomen Ursu hominem latinae lingue significet. 2) Episcopia Novelor, Novae, ad Novas, era oraș tot în Mysia de jos. Și aicea între Episcopi întâlnim pe un *Petrus Episcopus civitatis Novensis*, iar pe la anul 449 mai cunoscem pe unul *Secundinus*, apoi pe un partizan al lui Nestorie din Novae, anume *Pretonius Episcopus*. 3) Episcopia Nicopolului, oraș situat la revărsarea Iatrului în Dunărea. Dintre Episcopi săi cităm numai pe *Marcelinus episcopus Nicopolis*. 4) Episcopia Odisului (Varnei) și cu episcopul ei *Dittas episcopus civitatis Odis-sae Noesiae*. 5) Episcopia Apiariei, situată tot în Mysia de jos și cu episcopii *Martialis episcopus Appiariensis* și *Lupicin—λουπκίνον*. 6) Episcopia Comei cu episcopul ei *Marius Comensis*. 7) Episcopia Dorostorului, Dristra sau Silistra, oraș ce există până astăzi și în care mulți creștini au fost martirizați. Dintre Episcopi cităm pe *Monofilus episcopus civitatis Dorostori*, *Dasii episcopus Dorostori* în Mysia și pe la 381, pe *Ιάωβος Δοροστόλου*. 8) Episcopia Marcianopolului cu episcopul ei *Pistus Marcianopolitanus*. Credem că sunt îndeajuns datele citate până aicea spre a se proba că în Bulgaria de astăzi, începând dela Sirmiu și până în Marea Neagră și Balcani ori Munții Epirului, exista o Biserică Creștină organizată în secolul al III și al IV-lea și care era compusă în mare parte din populația retrasă preste Dunăre din Dacia Traiană sub Aurelian. Aceste Biserici își au ființa cu mult înainte de secolul al VII-lea. Cu înființarea Bisericii Patriarhale a Iustinianei Prime, în Nuvela a XI cetim: că între orașele supuse jurisdicției sale intrau și cetățile creștine de peste Dunăre ca *Viminacium* *Ricidua* și *Liderata*, quae trans Danubium sunt, care's peste Dunărea. Dar să lăsăm pe Creștinii dintre Dunăre și Balcani, pentru că Domnul Auner va pretinde să-i ci-

tăm numai lapte din Dacia Traiană. Pentru acest cuvânt să ne întorcem iarăși privirile asupra Daciei Traiane și să vedem ce se petrece acolo pe timpul stăpânirii Goților, în respectul religios. Să știe că Goții năvălind asupra Constantinopolului s'au răspândit în Asia și în Galatia ș'au ajuns până și în Capadocia și au luat mulți Sclavi și între alții și din cei enumerați în cler. Și după mult jaf s'au întors acasă. Apoi mulțimea sclăvită și religioasă conviețuind cu barbarii nu pe puțini dintre ei i-au convertit la religiozitate și i-au pregătit a cugeta cele ale creștinilor în locul părerii păgâne. Și între cei sclaviți a fost și strămoșii lui *Ulfila*, Capadocieni de nem din apropiere de orașul *Parnas*, din satul numit *Sadagoltina*. Acestea ni le spune *Filostorgiu* în *Epitome de Photii*. Prin urmare Sclaviți aduși din Asia de către Goți au introdus creștinismul la Goți. *Istoricul Socrat* în capitulul IV. § 33 și 34. a istoriei sale bisericești după ce arată cauza desbinării Goților în Ostrogoți și Visigoți, conduși de cei doi șefi *Fritigern* și *Atanarh*, cari ocupau teritoriul Daciei Traiane, apoi dice, că *Ulfila* a convertit la creștinism nu numai pe Goții de sub *Fritigern*, cari locuiau în Valahia de astăzi, probabil în Oltenia, ci și pe varvarii supuși sub *Atanarh* îi învață creștinismul, din care cauză acesta a pornit o persecuție furioasă asupra creștinilor de sub guvernământul său. Sub imperatorul *Valens* din cauza invasiunii Hunilor toți Goții au trecut în imperiul Roman, peste Dunăre. *Sozomen* istoricul, în cartea a VI. § 37. ni spune aproape aceleași fapte ca și *Socrat*, apoi adaugă respectiv de persecuție asupra creștinilor de către *Atanarh*: *Deci intru cât mai toți barbarii cugetau cele ale lui Arie, motivul a fost acesta: În acel timp mulțime din cei de sub Fritigern mărturisind pe Christos au fost omoriți. Căci Atanarh și cei supuși lui indignându-se pe Ulfila, ce-i convingea să se creștinească și că prin acesta se inovază în religiunea națională, pe mulți la multe schingiuiri i-au supus, și pe unii aducându-i să dea socoteli, s'au prezentat cu bărbăție în credință, iar pe alții, nici cuvânt dând, i-a ucis*". Aceste persecuții au loc pe teritoriul Daciei Traiane, Domnule Auner, notați bine. Deasemenea și *Istoricul Teodoret*, în cartea a IV §. 37 dice: „Pe timpul acela *Ulfila* era episcopul lor (Goților) și pe care mai ales îl ascultau și cuvintele aceluia le luați ca legi nestrămutate.” Tot pe timpul Goților ne istorisește *Epifanie*: că un ore-care *Audeu* au suferit exil în părțile *Schyției*, pentru că aflăta poporul și a fost raportat de Episcopi împăratului. Acolo mai cu seamă petrecând un timp de ani, nu știu cât, și înainte mergând și până la părțile cele mai interioare ale Goției—*εις τὰ πρόσω βαρων και εις τὰ εσωτάτα της Γοθίας*—a catihizat pe mulți dintre Goți (de ai lui *Atanarh*), când s'a făcut și monastiri în acea Goție și duceau monahii o vieță, o curățenie și o ascasă nu întâmplătoare.” Acest *Audeu* era un eretic și în contra învățăturai lui a luptat prin apostolii săi mult *Ulfila*. Tot acest părinte al Bisericii ne povestește că *Audeu* avea o Biserică organizată între Goții

lui Atanarib având Episcopii ei, ca Uranius, și Siluan, dar în urma cumplitei persecuții, a două, din partea lui Atanarib s'au împrăștiat această eresie și s'a nimerit și Biserica lor. Apoi ne spune tot Epifanie: „*Căci din Goția au fost alungați cei mai mulți, nu numai ei, ci și creștinii noștri de acolo—ἀλλὰ καὶ οἱ ἡμέτεροι ἐκεί Χριστιανοί—pentru că s'a ridicat persecuție mare de Regele păgân și care a fost înfricoșată și tot némul din acia s'au îndrumat spre ocrotirea Romanilor, pentru că împărații Romanilor erau creștini*“ Cine să fie respectate domnule Auner et Compania acei creștini din Dacia Traiană pe cari autorul Epifanie, aprópe contemporan, îi numește—*ἡμέτεροι ἐκεί Χριστιανοί*—creștinii noștri de acolo? Óre nu trebuie să înțelegem că în Dacia era o Biserică creștină, compusă numai din localnici, și cunoscută părinților Bisericești, iar nu cea formată curind de către Ulfila și care era caracterizată de Semi-ariană? Bunul simț așa interpretă aceste cuvinte. Nu uitați, vă rugăm că sintem abea spre jumătatea secolului al IV, și creștinismul era bine înrădăcinat între locuitorii vechi ai Daciei Traiane. Acesta ni-o confirmă indirect și sf. Ión Chrisostom în Epistola sa XIV către Olimpiada și Sf. Marele Vasile în epistola sa 164, către Asholiu, (volumul XXXII ediția Migne) dice respectiv de persecuția creștinilor din Dacia Traiană: „*În istorisirile tale ved rezistențele lor atletice, corpuri ciuntile pentru credință, mânia barbară disprețuitoare a celor ne'ndurați la inimă, felurile schingiuiri ale persecutătorilor, suferințele luptătorilor în toțe, lemnul, apa, instrumentele distrugătoare ale martirilor...*“ Iar în epistola 165 tot către Asholiu (opera citată), mulțămindu-se sufletește că i s'a trimis corpul Sf. Sava, martir din Dacia Traiană, dice: *Martirul acumi de curând luptându-se pe pământul barbar vecin vouă, l'ai cinstit cu cinstirea cuvenită, ca un agricultor recunoscător celor ce dau sămînța, trimițîndu-le din fructe...*“ Sf. Sava a suferit martiriul pe la 372.

(Va urma)

## Varietăți

**Personale.** Prea Sântia Sa Domnul Episcop diecesan *Nicolae Popea* a plecat Luni în 25 Februarie la Budapesta. I. P. S. Metropolit *Ioan Meșianu* și PP. SS. Episcopi *Nicolae Popea* și *Iosif Goldiș* au prezentat Joi Maiestății Sale memorandumul în afacerea înmăntărilor. Prea Sântitul nostru se afla încă în Budapesta, unde participă la ședințele fundațiunii „Gojdu“.

**Înmormântare.** Sâmbătă în 23 Februarie a. e. 9 preoți și cu protopresbiterul zece ne-am aflat în fața unui cosciug, în carele zăceau osemintele unui bărbat cuvios, ale unui preot cucernic fără păreche și ale unui om de o bunătate proverbială, carele asemenea israel-

teanului, nu a cunoscut în inima sa ce e viclesugul. A decedat în Domnul la 21 Februarie a. e. preotul din Marga *George Ivanescu* după un morb îndelungat de 14 săptămâni. Sâmbătă în 23 Faur a. e. l-am petrecut la locul de odihnă, de unde nu mai este reîntoarcere. Jelit de familie, de neamuri și amicii lui: dar cu deosebire jelit în un mod demn de parochienii lui, cari totdeauna au privit în răpausatul pe adevăratul păstoriu, pe binevoitoriul prietin, dela care pururea primeau sfat, îndreptare, mângăere și ajutoriu.

Luând în considerare categoria bătrânilor, apoi răpausatul preot *George Ivanescu* a fost între acei bătrâni, cari atât după trup cât și după minte au fost bătrân cărunt, înțelept și priceput. Cinstea și-a câștigat-o prin cinste, iubirea turmei sale prin iubirea împrumutată față de turmă, pentru-că sufletul lui a fost un isvor nesecat de iubire neprelăcută și bunătate. Dar și în iubirea de biserică și națiunea sa nu a avut ortac, care să-l întreaacă. Ceea-ce la încununat pe răpausatul este împrajurarea, că a ajuns adânci bătrânețe, însă totdeauna intru frica lui Dzeu. Răpausatul preot *George Ivanescu* s'a născut în comuna Zervești lângă Caransebeș la anul 1831. A făcut școala militară de atunci din Caransebeș, în urma căreia s'a dedicat carierei militare. Se vede însă că firea lui nu l-a lăsat să devină fiul lui Marte, căci a intrat în pedagogia din Caransebeș, unde sa calificat pentru cariera învățătorească. După terminarea cursului pedagogic a funcționat ca învățătoriu mai întâiu la școala populară din comuna Borlova. Crezând că va putea presta poporului servii mai demne, a abzis de învățătoriu și a intrat în teologia din Vêrșet. După terminarea studiilor în decurs de 2 ani, a fost hirotonit întru preot pentru parochia Marga la anul 1862, prin episcopul Emilian Chengelaț, păstorind turma lui Cristos cu blândețe, demnitate și succes 40 de ani. Din fericita căsătorie a avut 8 copii. A ajuns însă ca să-și preoțească 2 feciori și să-și mărite 2 fete iară după alți doi preoți. Vrednicul capelan în armata ces. și regească *Pavel Boldea* a fost ginerele lui. În anul 1894 sinodul protopresbiteral a ales pe preotul *George Ivanescu* de asesor al scaunului protopresbiteral al Caransebeșului. Din anul 1898 de când adecă a rămas veduv sa simțit de obicei indispus. Serviciul funebral l-au împlinit preoții: *Ioan Velovan* din Rosca Montană, *Nicolae Ionescu* din Iaz Traian Balea din Voislova, *Iuliu Musta* din Glimboaca, *Dimitrie Popoviciu* din Merul și *Ioan Grozavescu* din Cireșa în frunte cu protopresbiterul tractual *Andrei Ghidiu*. La finea progrebanciei preotul *Ioan Velovan* a ținut o prea nimerită cuvântare funebrală. Corul din Marga sub conducerea învățătorului de acolo *Iosif Olariu* au executat răspunsurile la liturgie și la actul înmormântării. Ca de încheere zicem: Să-i fie țorina ușoară și pomenirea lui neuitată! *Unul din participanți.*

**Mulțămită publică și dare de sămă.** Cu ocaziunea concertului împrunat cu petrecere de dans aranjat de corul tinerimei școlare din Sculea Dumii-

necă în 24 Februarie a. c. au binevoit a contribui următorii DD.: Gubanyi Antal mare proprietariu 10 cor., Hofman Jakab admin. dom. 5 cor.; Wittenberger Albert neguțatoriu, Oskar Pauly adm. morii, Weisz Zsigmond arendator, Silviu Colojoara preot gr. or. câte 4 cor.; Gál Lajos 3 cor. 20 fil.; Stern Lörincz & Abraham proprietariu mare, Ioan Luca morariu, Matkovics József neguțatoriu, Ilia Franțiu Nr. 88, Nica Franțiu, Weisz Ferecz arendator, Teodor Cioloca comerciant Șipet câte 3 cor.; Kiss Péter 2 cor. 60 fil.; Árpás István măsuru 2 cor. 40 fil.; Dr. Kardos Lajos, Stern Jenő, Nagy Bertalan, preot ev. ref., Szabó László apotecariu, Neuburger István proprietariu de moară, Petru Ferendianu, Menyhart Ferencz rotariu, Ilia Broștean, Krisch György neguțatoriu, Mihaiu Bircea, Alesandru Zaga, Dreichlinger Ferencz arendator Jebel, Fászbinder Sándor contabil dom., Maria Cioloca preoteasă Șipet, Springer Mór neguțatoriu, Löffler Adolf, neguțatoriu, Szabó Mihály câte 2 cor.; Ilia Sturza, Ilia Laieșu, Pavel Cochir câte 1 cor. 80 fil. Nicolae Sturza 1 cor. 60 fil. Bányai Ferencz inv. ev. ref., Singer Adam neguțatoriu, Hajós Ferencz invetatoriu de stat, Nica Stoia, Maria Laieșu, Nicolae Pavel, Ilia Bêlu Nr. 156, Avram Franțiu Nr. 82, Eva Lina, Traum Pál, Nicolae Ianculescu câte 1 cor. 20 fil.; Ioan Laieșu, Parascheva Crestescu câte 1 cor.; Avram Paliciu, Ioan Beca invetatoriu pensionat, König Karl, Vasilie Duga, câte 80 fil.; Turán Mari, Lázár Mari, Sara Duga, Ionică Sperneac, Nicolae Bêlu Nr. 170, Cumbria Paliciu, Ilia Radovan, Efta Ferendianu, Ioana Bêlu, Nicolae Franț Nr. 131, Andreiu Balcu, Vasilie Ianculescu, ifj. Kiss Mihály, Traila Radovan, Ilia Lina, Stefan Bogdan, Simion Balcu, Ana Lina, Săveta Popoviciu, Ilia Sperneac, Avram Sperneac, Avram Filip, Dimitrie Egereu și Maria Pânica câte 60 fil. Preste tot s'au încasat 132 cor. 80 fil. din care detragându-se spesele de 48 cor. 80 fil. a rămas un venit curat de 84 cor. în favorul școalei gr. or. române. În numele comunei bisericesci vin și pe această cale a aduce respectuoasă mulțumită tuturor susnumiților pentru sprijinul generos, ce ni l-au dat. Laudă se cuvine și dlui invetatoriu Nicolae Benghia pentru truda și osteneala, ce și-a dat-o cu instruirea cântărilor atât de bine predate, încât a produs mulțamire la toți oaspeții adunați la concert. Sculea la 27. Februarie 1902. *Silviu Colojoară* preot gr. or. român.

**Concert.** Conform învitarii-program, care cu 14 zile mai înainte s'a publicat, plugarii noștrii gr. or. rom. din Văsiova au și dat numitul concert sub conducerea zelosului nostru paroh Coriolan Zuiac în 2 Martie l. a. c. Concertul a reușit preste așteptare, atât moral cât și materialmente. Toate piesele din program au fost esecutate cu cea mai mare precisiune, dar mai cu samă la „Senin și furtună“ și la „Marșul economilor“ tînrerul nostru cor bisericesc au secerat furtunoase aplause. Toate vocile au emulat; însă mai pre sus de toate: tenor prim și bass sec. au escelat,

la care voace a contribuit și cărunțul basist George Mircea. Ceia ce privesce partea materială, încă a fost destul de favorabilă, căci cassarii Mitru Iova Pima epitrop și Dimitrie Avram președ. com. par. au predat părintelui paroh C. Zuiac un venit curat de 88 cor. 60 fil., care venit se va destina spre vr'un scop bisericesc cultural în cea mai apropiată ședință de com. par. Tot la acest loc în numele tuturor dreperedincioșilor comunei noastre, aducem cele mai sincere mulțamiri P. T. domni, cari cu ocasiunea concertului nostru au binevoit a suprasolvi la cassă următoarele sume: D. D. Iuliu de Knothy protopretor și Simion Desean câte 2 cor. 40 fil. Dr. Stefan Godian jude reg. 1 cor. 40 fil. Dr. Zoltan Karssay medic și Simi Jivoinoviciu comptabil câte 80 fil. precum și părintele protopop Macsim Popoviciu iar 80 fil. Dr. Teodor Teimer avocat 70 fil. N. Gaita jur abs. 70 fil. Lajos Weiss și N. Augustin comercianți precum și Tobias Toth și Ion Mândru câte 40 fil.; iar Mihaiu Demetroviciu și Nicolae Floreiu câte 20 fil. --X

**Necrolog.** *Alecsandru Popovici* notariu cercual în Cârpa, a trecut la cele eterne Joi în 28 Februarie în etate de 49 de ani și în al 12-lea an al fericitei sale căsătorii. Pe reposatul îl deplâng soția *Angelina* n. *Tiapu* și fica *Minerva. Fie-i țărina ușoară!*

**Urania elvețiană în Caransebeș.** După un turneu plin de succese prin orașele din Bănat, își va începe această întreprindere științifică reprezentațiunile sale mâne, Luni în 4/17 l. c., și în orașul nostru. „Urania“ petrece încă de astă toamnă în Bănat și pretutindenea a deșteptat interes general. Seara primă ne va aduce făimoasa călătorie polară a lui Nansen în 46 tablouri. A doua seară ne va reprezenta o lume cu totul necunoscută locuitorilor continentului, o lume, în care se petrece o viață organică, care esențial se deosebesce de cea de pe pământ. Și ce frumșeți ascunde marea! O lume de plante, a căror frumșețe întrece tot ce e pe pământ; o lume de animale, a căror diversitate merge până în infinit. Cea mai interesantă însă va fi seara a treia, când ni-se va da prilej să aruncăm o privire în acel spaț incomensurabil, în care ochiul credincios caută dumnezeirea. Aici i-se oferă privitorului un material, care și-a asigurat stima până și a lumii cercetătoare, iar presa a scris în termeni foarte elogioși despre puterea intuitivă a și fascinătoare a acestor tablouri. Dirigentul acestei întreprinderi, eminentul profesor Müller ne conduce în regiunile soarelui, ne prezintă în toată frumșeța sa luna cu reliefurile ei, ne apropiem de Saturn, scurt ne conduce în o lume superioară. Fără îndoială aceste reprezentațiuni sunt foarte interesante și instructive și prevedem că numai cu cunoștințe înmulțite și mulțumiri ne vom depărta dela reprezentațiunile dlui Müller, care în modul acesta popularizează știința în pături cât se poate de largi. Reprezentațiile se țin în otelul Lichtneckert.

**Convocare.** Domnii acționari ai societății comerciale pe acții „Verendineana“ se invită la a III-a adunare generală ordinară, care se va ținea în Verendin la 31 Martie st. n. 1902 la 10 oare înainte de amcaz, în localitatea societății. Obiectele de pertractare: 1. Raportul direcțiunei și bilanțul pe anul 1901. 2. Raportul

comitetului de supraveghiere. 3. Decisiune asupra celor de sub punctul 1, 2 și darea absolutoriului. 4. Alegerea direcțiunii pe o perioadă nouă de trei ani. 5. Esmite-rea a doi acționari pentru verificarea procesului verbal luat în adunarea generală. Verendin în 24 Februarie 1902. *George Ionescu* președ. *Milă Velescu* secretariu. — *Observare.* Vot decisiv în adunarea generală au numai acei acționari, cari cel puțin cu 3 zile înainte de adunarea generală au depus la societate acțiunile transcrise pe ei cu cel puțin 3 luni înainte de adunarea generală și eventual document de plenipotență.

**Spre atențiune.** Se știe, că vinul de lipsă la unele acte liturgice trebuie să fie curat și roșu, și de oarece vinurile, ce se vind astăzi, nu dau garanța, că sunt curate, atragem atențiunea celor interesați la anunțul d-lui Ios. Barbu.

## Concurse

Pe baza ordinațiunii Venerabilului Consistoriu Diecesan de sub Nr. 5118 B. ex. 1901, se escrie concurs pentru ocuparea postului de capelan pe lângă neputinciosul paroh *Aron Bartolomeiu*, în parohia de clasa primă, din **Dolove**, cu termen de recurgere de 30 de zile, dela prima publicare în „Foaia Diecesană.”

Emolumentele :

A treia parte din toate venitele parohiale.

Concurenții sunt avisați a-și subșterne recursurile, ajustate conform prescrișelor și adresate comitetului parohial, la Prea Onor. Oficiu protopresbiterial în Satu-nou (Réva-Ujfalú) și sunt poftiți a se presenta în vre-o duminică sau sâmbătoare în sânta biserică, dar nu în ziua alegerii.

*Dolove*, din ședința com. par. ținută la 13 Februarie st. v. 1902.

[10] 3—3

Comitetul parohial.

În conțelegere cu mine :

**Trifon Miclea**

protopresbiter.

Pe baza ordinațiunii Venerabilului Consistoriu diecesan ddo 31 Octomvre 1901 Nr. 4756 B ex. 1901 se escrie concurs pentru vacanta parohie de clasa III din comuna **Cerna**, protopresbiteratul Buziaș, cu termen de concurgere de 30 de zile dela prima publicare în „Foaia Diecesană.”

Emolumentele sunt :

1. Una sesiune parohială constatătoare din 33 jugere 884 stânjeni□.

2. Birul parohial și taxele stolare îndatinat.

3. Cortel liber cu 2 chilli, cuină și cămară cu grădină în mărime de 540 st.□

Recurenții au a-și subșterne recursurile lor conform dispozițiunilor statutului organic adresate comitetului parohial, Prea On. Oficiu protopresbiterial în Buziaș și a se presenta în biserică locală în atare Duminică sau sâmbătoare, dar nici decât în ziua de alegere.

*Cerna*, în 18 Noemvre 1901.

[11] 2—3

Comitetul parohial.

În conțelegere cu mine: *Ioan Pepa* protopresbiter.

Pe baza ordinațiunii Venerabilului Consistoriu diecesan ddo 14. Februarie a. e. Nr. 5425 B. ex. 1900 se escrie concurs pentru ocuparea postului de capelan pe lângă neputinciosul paroh *Petru Popoviciu*, în parohia de clasa a II din **Ciclova-montană**, cu termen de recurgere de 30 de zile, dela prima publicare.

Emolumentele sunt :

A treia parte din toate venitele parohiale.

Recurenții sunt avisați a-și subșterne recursurile lor instruate conform statutului organic și regulamentului pentru parohii, adresate comitetului parohial, prea On. Oficiu protopresbiterial în Oravița.

Totdeodată sunt poftiți a-se presenta în vre-o Duminică sau sâmbătoare în sânta biserică.

*Ciclova-montană*, din ședința comitetului parohial ținută la 24 Februarie (9 Martie) 1902.

[12] 1—3

Comitetul parohial.

În conțelegere cu protopresbiterul tractual.

## Licitațiuni minuende

Pe baza incuviințării Venerabilului Consistoriu diecesan ddo 11 Decemvre 1901 Nr. 5417 B. se escrie licitațiune minuendă pentru zugrăvirea Sântei Biserici gr. or. rom. din **Racovița**, cu prețul de esclamarie 3127 coroane.

Licitațiunea se va ținea în 25 Februarie 1902 la 2<sup>o</sup> oare p. m. în sala de învățământ din loc. Licitanții vor avea a depune la începutul licitațiunii vadiul 10% în bani gata ori în hârtii de valoare.

Planul și specificațiunea de spese și măsuri se pot vedea totdeuna la oficiul parohial din loc.

*Racovița* în 6 Februarie 1902.

3—3 [8]

**Vincentiu Murariu**

preot și preș. com. par.

Pe baza incuviințării Ven. Consistoriu diecesan ddo 26 Ianuarie 1902 Nr. 323 B. se escrie licitațiune minuendă pentru îngrădirea curții s. biserici gr. or. rom. din **Mircovăț**, cu gard de fer și de zid. Prețul de esclamarie : 4886 cor. 37. fil.

Licitațiunea se va ținea în 3 Aprilie 1902 s. nou în școala din *Mircovăț* la 9 oare a. m. Planul și specificațiunea se pot vedea ori când la oficiul protopresbiterial din Iam.

Intreprinzătorii să se prezenteze în fața locului, unde li-se vor face cunoscute condițiunile lucrului.

Cel ce dorește a primi lucrul va depune vadiul de 10%.

Numai oameni esperti și cari vor vedea, că au mai lucrat undeva fără proces, se vor admite la licitație.

*Mircovăț*, din ședința comitetului par. ținută la 6 Februarie 1902. s. v.

[13] 1—3

În conțelegere cu mine *Filip Adam*, protopresbiter.

## Vin curat roșu

pentru trebuinți bisericesci  
se poate comanda dela

**Ios. Barbu, Lugos**

Litrul (cu tot cu sticlă) { calitatea I: 2 cor.  
calitatea II: 1 cor.

**= Casa și grădina =**  
**de sub Nr. 23 și 24 din Caransebeș**

în estindere pe 2 strade

în strada Timișoarei și a Spitalului militar, se vinde din mână liberă.

Reflectanții pot căpeta informațiuni dela proprietariu și în Librăria diecesană.

*În sala mare a otelului Lichtneckert.*

Luni în 17, Marți în 18 și Mercuri în 19 Martie n.

## „Urania“

Representațiuni ale Asocierii elvețiene  
pentru cultura poporului.

(Direcțiunea resp. Profesor George Müller).

Repertoriu:

Luni în 17 Martie st. n.: „*Espedițiunea polară a lui Nansen 1893—1896.*”

(Cu 46 reprezantări scenice).

Marți în 18 Martie st. n.: *Lumea mării și viața sa.*

(Cu 47 reprezantări scenice).

Mercuri în 19 Martie st. n.: *O privire în minunile universului.*

(Cu 46 reprezantări scenice).

— Detalii în programe speciale. —

**Intrarea:** Rangul I. 2 cor., rangul II. 1 cor. 25 fil.  
Loc de stat 75 fil.

**Abonament pentru toate trei producțiunile:**  
Rangul I. 4 cor., rangul II. 2 cor. 50 fil. — Loc de stat 1 cor. 50 fil.

**Abonamentele se primesc în cofetăria Dnui G. Imbronicu.**

## „Sebeșana“

casă de păstrare pe acțiuni în Caransebeș

înregistrată la Tribunalul regesc din Caransebeș cu decusul de sub Nr. 812/1902 se va deschide în 17-lea Martie 1902.

**Capital social de 30.000 cor., în 300 acțiuni de 100 cor.**

Acoardă: credite personale pe cambii; credite pe cambii cu acoperire hipotecară; și împrumuturi pe amanete și efecte publice.

Primesce: depuneri de bani spre fructificare, după cari institutul plătesce contribuția erarială; iar deponenții primesc după banii depuși până la 1000 cor. 5% de la 1000 cor. în sus 6% interese.

Localitatea în strada Timișoarei Nr. 589.

Direcțiunea.

# Raport și încheierea conturilor

## pe anul 1901 a societății comerciale pe acții „SEVERINEANA”

fondată la 3 Martie 1898. — începerea activității 11 Decembrie 1898.

Conform bilanțului rezultă :

- a) după descrierea de 5% din mobilier conf. §. 49 al statutelor societății ;  
 b) după descrierea de a 13-a parte din investițiile în edificiul închiriat ;  
 c) după dotarea fondului de rezervă cu 10% conf. §. 50 din statute și  
 d) după acoperirea speșelor de regie  
 un venit curat de . . . . . cor. 12385.66

Să propune, ca profitul să se împartă precum urmează :

- a) supradotare a fondului de rezervă . . . . . cor. 685.12  
 prin ce fondul de rezervă se urcă la cor. 12.000—  
 b) 8% dividendă acționarilor . . . . . cor. 9138.40  
 c) Tantiemă pentru direcțiune și comitetului de supraveghere . . . cor. 800.—  
 d) ajutoare pentru scopuri de binefacere . . . . . cor. 100.—  
 e) Remunerațiuni funcționarilor . . . . . cor. 500.—  
 f) restul de . . . . . cor. 1162.14  
 să se transpună pe anul 1902.

Active	Contul bilanțului		Pasive	
Cassa în numărar . . . . .	5553	72	Capital de acții . . . . .	117000 —
Acții streine . . . . .	300	—	Creditori . . . . .	38692 05
Mărfuri . . . . .	91800	44	Dividendă neridicată . . . . .	852 80
Mobilier . . . . . 7431.74			Fond de rezervă . . . . .	11314 88
după 5% amortisare . . . . . 371.59	7060	15	Profit transp. din anul 1900 . . . . .	929.76
Investiri . . . . . 6121.29			„ curat din anul 1901 . . . . .	<u>12385 66</u>
după amortisare de . . . . . 470.87	5650	42		
Debitori . . . . .	49545	42		
Rimese . . . . .	17565	24		
Cto. Acții . . . . .	2770	—		
	Coroane	<u>180245 39</u>		Coroane <u>180245 39</u>

Debit	Contul profitului și perderilor		Credit	
Chirie . . . . .	1526	80	Profit transp. din 1900 . . . . .	929 76
Salare . . . . .	9858	53	„ dela mărfuri . . . . .	27532 26
Dare . . . . .	1804	47	Venit dela Interese . . . . .	2007 62
Porto postal . . . . .	233	86		
Spese generale . . . . .	2162	06		
Amortisare din mobilier . . . . .	371	59		
„ „ investiții . . . . .	470	87		
Pretensiuni descrise . . . . .	382	92		
10% dotarea fondului de rezervă . . . . .	1272	88		
Profit transp. din 1900 . . . . . 929.76				
„ curat din 1901 . . . . . 11455.90	12385	66		
	Coroane	<u>30469 64</u>		Coroane <u>30469 64</u>

Caransebeș la 31 Decembrie 1901.

**Ilie Curescu** m. p.  
președinte

**A. Marin** m. p.  
vicepreședinte

**Ioan Șușoi** m. p.  
contabil

Membrii în direcțiune :

**Dr. Traian Badescu** m. p.    **Ioan Nemoian** m. p.    **Nicolae Jumanca** m. p.    **George Trica** m. p.  
**Ioan Mihai** m. p.    **Ioan Stoian** m. p.    **Nicolae Velcu** m. p.

Subsemnatul comitet de supraveghere, examinând bilanțul și contul profitului și al perderilor le-a aflat întru toate esacte și în consonanță cu cărțile :

Caransebeș la 10 Martie 1902.

1—1 [15]

**Ioan Madincea** m. p.    **Traian Barzu** m. p.    **Ioan Thopal** m. p.    **Gregor Wadrariu** m. p.    **George Marici** m. p.  
președinte.